



COXT938740 (870) • COXT938741 (659/2) • COXT938743 (620) • COXT938744 (620) • COXT938746 (450) • COXT938747 (441) • COXT938760 (620)  
COXT938761 (620) • COXT938766 (652) • COXT938767 (653) • COX938748 (443) • COX938787 (1902) • COXT938750 (722) • COXT938752 (717)



Gebrauchsanleitung für GSF –Arbeitsschutzbrillen

GSF–Schutzbrillen entsprechen der PSA Verordnung VO (EU) 2016/425, sind baumsterngeprüft und CE-gekennzeichnet. GSF Schutzbrillen erfüllen die Europäisch harmonisierten Normen für Augenschutz: EN 166 : 2001, EN 169 : 2002, EN 170 : 2002, EN 171 : 2002, EN 172 : 1994 + A1 : 2000 + A2 : 2001, EN 175 : 1997, EN 1731 : 2006.

**Kennzeichnung des Tragkörpers**  
GSF = Kennbuchstaben Hersteller

**Kennzeichnung der Sichtscheiben**  
5 = Schweißerschutzfilter nach EN 169  
UV Transmission bis 313nm max. 0,0003%  
UV Transmission bis 365nm max. 0,3%  
5-3,1 = Sonnenschutzfilter nach EN 172  
2-1,2 = UV Schutzfilter nach EN 170  
GSF = Kennbuchstabe Hersteller  
1 = optische Klasse  
S/F/B = Kurzzeichen für mechan. Festigkeit  
CE = EU-Konformitätszeichen  
Keine Tragkörper/Sichtscheiben verwenden bei denen die Kennzeichnung fehlt/nicht lesbar!

166 = Nummer der Norm  
3 4 = zusätzliche Verwendungsbereiche  
S/F/B = Kurzzeichen für mechan. Festigkeit  
CE = EU-Konformitätszeichen  
Einsatzbereiche

**Kennzeichnung schützt gegen**  
GSF 166 CE mechanische Risiken  
optische Strahlung nach EN 169  
optische Strahlung nach EN 170  
optische Strahlung nach EN 171  
optische Strahlung nach EN 172  
GSF 166 S CE wie oben und zusätzlich noch farblose Sicherheitsscheiben mit Zeichen S erhöhte Festigkeit = 22 mm Kugel mit 5,1 m/s  
GSF 166 F CE wie oben und zusätzlich noch farblose Sicherheitsscheiben mit Zeichen F Stoß mit niedriger Energie = 6 mm Kugel bei 45 m/s  
GSF 166 B CE wie oben und zusätzlich noch farblose Sicherheitsscheiben mit Zeichen B Stoß mit mittlerer Energie = 6 mm Kugel bei 120 m/s  
GSF 166 3 4 CE wie oben und zusätzlich noch farblose Sicherheitsscheiben Flüssigkeiten (3) + Grobstaub (4)

**mit Sichtscheiben**  
farblose Sicherheitsscheiben  
Schweißerschutzfilter der Stufen 1,7 bis 14  
UV-Schutzfilter der Stufe 2-1,2  
IR-Schutzfilter der Stufen 4-6 oder 4-7  
Sonnenschutzfilter der Stufe 5-3,1

**Verpackung:** Artikel nur in der Originalverpackung transportieren  
**Zubehör:** Zubehör für diesen Artikel nicht verfügbar  
**Lagerung:** Artikel bei normaler Raumtemperatur trocken und staubfrei lagern  
**Reinigung:** Mit klarem Wasser und Haushaltsspülmittel (Keine Laugen, Säuren oder Lösemittel!)  
Starke mechanische Reinigung vermeiden  
(zerkratzte Oberflächen = hoher Streulichtanteil)  
**Desinfektion:** Artikel kann mit allen handelsüblichen Desinfektionsmitteln desinfiziert werden  
**Entsorgung:** Bei der Entsorgung des Artikels sind die nationalen Vorschriften zu beachten  
**Anpassung:** Einstellmöglichkeiten von Bügel oder Kopfband benutzen um sicheren Sitz zu gewährleisten  
**Ersatzteile:** Nur Ersatzscheiben mit CE Zeichen und gleicher Kennzeichnung verwenden  
Scheiben mit Aufdruck >Innenseite< richtig herum einbauen  
Festen Sitz der Scheiben nach dem Wechseln prüfen  
Verwendungsbereiche Fassung <-> Sichtscheiben müssen zusammenpassen  
Filtergläser wegen möglicher Farbunterschiede immer paarweise ersetzen

**Verwendungsdauer:**  
Produkt 5 Jahre nach dem Kaufdatum des Anwenders nicht mehr verwenden

**Warnhinweise**  
Nach Schadenfall Brille nicht mehr verwenden! Nur Sichtscheiben mit optischer Klasse 1 verwenden!  
(optische Klasse 3 nicht für Langzeitgebrauch bestimmt!) Werkstoffe, die in Kontakt mit der Haut des Trägers kommen, rufen eventuell bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervor!  
Zerkratzte, verschmutzte, beschädigte oder farblich veränderte Scheiben oder Tragkörper unbedingt auswechseln!  
Tragen Sichtscheiben und Rahmen unterschiedliche Kennzeichnungen für die mechanische Belastbarkeit, so gilt die niedrigere Stufe für das vollständige Augenschutzprodukt.  
Brillen gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit können eine Gefahr durch Übertragung von Stößen darstellen, wenn sie über üblichen Korrektionsbrillen getragen werden! Nur Brillen mit Kurzzeichen für die mechanische Festigkeit FT oder BT sind bei extremen Temperaturen geeignet!  
Fehlt T in der Kennzeichnung dürfen die Augenschutzprodukte nur bei Raumtemperatur eingesetzt werden.  
Die komplette Brille ist nur dann für einen bestimmten Einsatz geeignet, wenn die Kennzeichnung der Fassung und der Scheibe diesen Einsatz freigibt! (Vereinbarkeit der Kennzeichnung!) Beschädigte Schutzbrille nicht selbst reparieren, sondern entsorgen!  
Bei Farb-Schutzfiltern auf ausreichende Beleuchtung am Arbeitsplatz achten. Nicht im Straßenverkehr benutzen!

**Verwendungsgrenzen**  
Diese Schutzbrille ist insbesondere nicht geeignet für Teilchen hoher Geschwindigkeit (z.B. Bolzen-treibwerkzeuge), Laserstrahlen, Temperaturen über 55 % Celsius, Störlichtbögen, Schmelzmetalle, ansteckende Stoffe oder Organismen!

**EU-Konformitätserklärung** Eine EU-Konformitätserklärung gemäß der PSA Verordnung (EU) 2016/425 und der Richtlinie für allgemeine Produktsicherheit 2001/95/EG ist auf folgender Internet-seite für dieses Produkt abrufbar: www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

Der Anwender dieser Schutzbrille muss in der Anleitung des Schweißgerätes prüfen, ob die in dieser PSA verbauten Schutzscheiben den Anforderungen entsprechen.



Instructions for use for GSF – safety goggles

The safety goggles are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment (PPE) Directive 2001/95/EC on general product safety The following harmonised European Standard has been used to declare conformity: EN 166 : 2001, EN 169 : 2002, EN 170 : 2002, EN 171 : 2002, EN 172 : 1994 + A1 : 2000 + A2 : 2001, EN 175 : 1997, EN 1731 : 2006.

**Marking frame:**  
GSF = Code letters of manufacturer

**Marking lens:**  
5 = Welding filter level according to EN 169  
UV Transmission until 313nm max. 0,0003%  
UV Transmission until 365nm max. 0,3%  
5-3,1 = Sunprotection filter according to EN 172  
2-1,2 = UV protection filter according to EN 170  
GSF = Code letters of manufacturer  
1 = Optical class  
S/F/B = Symbol for mechanical strength  
CE = EU-Conformity symbol  
Do not use frames or safety lenses that do not show a clear marking!

**Identification**  
GSF 166 CE mechanical risks  
optical radiation according to EN 169  
optical radiation according to EN 170  
optical radiation according to EN 171  
optical radiation according to EN 172  
GSF 166 S CE like above but with clear safety lens marked S for increased robustness = 22 mm ball with 5,1 m/s  
GSF 166 F CE like above but with clear safety lens marked F for low energy impact = 6 mm ball with 45 m/s  
GSF 166 B CE like above but with clear safety lens marked B for medium energy impact = 6 mm ball with 120 m/s  
GSF 166 3 4 CE Protection against liquid splashes (3) and coarse dust (4)

**protection against :**  
clear safety lenses  
Welding protection filter level 1,7 to 14  
UV-protection filter level 2-1,2  
protection filter level 4-6 or 4-7  
Sunprotection filter level 5-3,1

**Packaging:** Transport item only in its original packaging  
**Accessories:** No accessories for this item available  
**Storage:** Store at room temperature in a dry place and clear of dust  
**Cleaning:** With clean water and household detergent (no alkalis, acids or solvents!)  
Avoid strong mechanical cleaning (scratched surfaces) high amount of scattered light)  
**Disinfection:** Article can be disinfected with all common disinfectants  
**Disposal:** When disposing of the article, the national regulations must be observed  
**Adjustment:** Adjustment options of strap or headband use to ensure a secure fit guarantee  
**Spare parts:** Only use spare lenses with CE mark and the same marking  
Install discs with imprint> inside <in the correct direction  
Check for secure fit of lens after changing  
Lens must always fit together with marking of frame  
Always replace filter lenses in pairs because of possible color differences  
Do not use product 5 years after the user's purchase date

**Warnings:**  
Do not use glasses after damage! Only use lenses with optical class 1!  
(optical class 3 is not intended for long-term use!) Materials that come into contact with the wearer's skin may cause allergic reactions in susceptible persons!  
It is essential to replace scratched, dirty, damaged or differently colored discs or supporting bodies!  
If lens and frames carry different mechanical resistance markings, the lower level applies to the complete eye protection product.  
Eyewear against high velocity particles can present a risk of shock transmission when worn over standard prescription eyewear! Only glasses with the abbreviation for mechanical strength FT or BT are suitable for extreme temperatures!  
If T in the marking is missing, the eye protection products may only be used at room temperature.  
The complete eyewear is only suitable for a specific use, if the marking of the frame and the lens both indicate such use! (Compatibility of the marking!)  
Do not repair damaged goggles yourself, but dispose of them!  
When using color filters, ensure that there is adequate lighting in the workplace.  
Do not use in traffic!

**Limitation of use:**  
In particular, these goggles are not suitable for high speed particles (such as bolt driving tools), laser beams, temperatures over 55°Celsius, arcing faults, molten metals, infectious agents or organisms!

**EU Declaration of Conformity:** An EU Declaration of Conformity in accordance with PPE Regulation (EU) 2016/425 and the General Product Safety Directive 2001/95 / EC is available on the following website for this product. www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

The user of these safety goggles must check the instructions for the welding machine to determine whether the safety lenses installed in this PPE meet the requirements.



Instructions d'utilisation pour GSF – Lunettes de protection

Les lunettes de protection GSF cadrent avec la réglementation PSA VO (UE) 2016/425, sont soumises à un examen de type et portent le marquage CE. Les lunettes de protection GSF répondent aux normes européennes harmonisées en matière de protection oculaire: EN 166: 2001, EN 169: 2002, EN 170: 2002, EN 171: 2002, EN 172 : 1994 + A1 : 2000 + A2: 2001, EN 175: 1997, EN 1731 : 2006.

**Marquage de la structure de support**  
GSF = Fabricant de lettres d'identification

**Marquage des lentilles**  
5 = Filtre de protection de soudage selon la norme EN 169  
UV Transmission jusqu'à 313nm max. 0,0003%  
UV Transmission jusqu'à 365nm max. 0,3%  
5-3,1 = Filtre de protection solaire selon la norme EN 172  
2-1,2 = UV Filtre de protection selon la norme EN 170  
GSF = Fabricant de lettres d'identification  
1 = Classe optique  
S/F/B = Abréviation de résistance mécanique  
CE = Marque de conformité de l'UE  
Ne pas utiliser la structure de support/lentilles dont le marquage manque/ est illisible!

166 = Numéro de la norme  
3 4 = Domaines d'utilisation supplémentaires  
S/F/B = Abréviation de résistance mécanique  
CE = Marque de conformité de l'UE  
Secteurs d'opération

**Marquage**  
GSF 166 CE avec des lentilles, des risques mécaniques  
rayonnement optique selon EN 169  
rayonnement optique selon EN 170  
rayonnement optique selon EN 171  
rayonnement optique selon EN 172  
GSF 166 S CE comme ci-dessus et de surcroît des lentilles de sécurité incolores avec marquage S, résistance accrue = boule de 22 mm à 5,1 m / s  
GSF 166 F CE comme ci-dessus et de surcroît des lentilles de sécurité incolores avec marquage F, poussée à basse énergie = boule de 6 mm à 45 m / s  
GSF 166 B CE comme ci-dessus et de surcroît des lentilles de sécurité incolores avec marquage B, poussée à moyenne énergie = 6 mm boule à 120 m/s  
GSF 166 3 4 CE comme ci-dessus et de surcroît des lentilles de sécurité incolores, liquides (3) + grosses poussières (4)  
transporter l'article dans l'emballage original uniquement  
les accessoires pour cet article ne sont pas disponibles  
ranger les articles à la température ambiante, secs et sans poussière  
Avec de l'eau propre et un produit de rinçage domestique (sans alcalis, acides ou solvants!) Éviter les nettoyages mécaniques intenses (surfaces rayées) = forte proportion de lumière dispersée

**Emballage:**  
**Accessoires:**  
**Entreposage:**  
**Nettoyage:**  
**Désinfection:**  
**Evacuation:**  
**Adaptation:**  
**Pièces de rechange:**

Utiliser uniquement des lentilles de remplacement portant le signe CE et le même marquage Installer les disques portant l'empreinte> Innenseite <dans le bon sens  
Vérifier que les disques sont bien en place après le changement  
Le support des domaines d'application <-> lentille doit être ajusté  
Toujours remplacer les lentilles de filtre par paires en raison des différences de couleur possibles

**Période d'utilisation:** Ne pas utiliser le produit 5 ans après la date d'achat de l'utilisateur  
**Mises en garde:** Ne pas utiliser les lunettes après avoir été endommagées! N'utiliser que des lentilles de classe optique 1! (La classe optique 3 n'est pas destinée à une utilisation à long terme!) Les matériaux qui entrent en contact avec la peau du porteur peuvent provoquer des réactions allergiques chez des personnes sensibles! Il est essentiel de remplacer les disques ou les corps de support rayés, souillés, endommagés ou de couleurs modifiées!  
Si les lentilles et les montures portent des marques de résistance mécanique différentes, le niveau inférieur s'appliquera à l'ensemble du produit de protection oculaire.  
Les lunettes contre les particules à grande vitesse pourront présenter un risque de transmission des chocs, si elles sont portées par-dessus des lunettes de vue standard! Seules les lunettes avec l'abréviation de résistance mécanique FT ou BT conviennent aux températures extrêmes!  
Si T manque dans l'étiquetage, les produits de protection oculaire ne pourront être utilisés qu'à température ambiante.  
Les lunettes complètes ne sont adaptées qu'à un usage spécifique, lorsque le marquage du support et le disque libèrent cet insert! (compatibilité du marquage!) Ne pas réparer soi-même les lunettes endommagées, mais les jeter!  
Lors de l'utilisation des filtres de couleur, s'assurer de ce que l'éclairage est suffisant sur le lieu de travail. Ne pas en faire usage dans la circulation routière!  
**Limites d'utilisation**  
Ces lunettes de sécurité ne sont pas particulièrement adaptées aux particules à grande vitesse (par exemple les outils de vissage), aux rayons laser, aux températures supérieures à 55°Celsius, aux arcs électriques, aux métaux en fusion, aux agents infectieux ou aux organismes!

**Déclaration de conformité de l'UE** Une déclaration de conformité de l'UE conforme au règlement EPI (UE) 2016/425 et à la directive relative à la sécurité générale des produits 2001/95 / CE est disponible pour ce produit sur le site internet suivant: www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

L'utilisateur de ces lunettes de protection doit consulter la notice du poste de soudage pour vérifier si les verres de cet EPI sont conformes aux exigences.



Gebruiksaanwijzing voor GSF-veiligheidsbril

GSF-veiligheidsbrillen voldoen aan de PBM-verordening VO (EU) 2016/425, zijn gekeurd en hebben een CE-markering. GSF-veiligheidsbrillen voldoen aan de Europese geharmoniseerde normen voor oogbescherming: EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 171:2002, EN 172:1994 + A1:2000 + A2:2001, EN 175:1997, EN 1731:2006.

**Markering van de montuur**  
GSF = identificatieletters fabrikant

**Markering van de lenzen**  
5 = lasfilter conform EN 169  
UV-doorklaarheid tot 313 nm max. 0,0003%  
UV-doorklaarheid tot 365 nm max. 0,3%  
5-3,1 = zonlichtfilter conform EN 172  
2-1,2 = UV-filter conform EN 170  
SF = identificatieletters fabrikant  
1 = optische klasse  
S/F/B = aanduidingen voor mechan. sterkte  
CE = CE-markering van conformiteit  
Gebruik geen montuur/lenzen waarbij de markering ontbreekt/onleesbaar is!

166 = nummer van de norm  
3 4 = andere toepassingsgebieden  
S/F/B = aanduidingen voor mechan. sterkte  
CE = CE-markering van conformiteit  
Toepassingsgebieden

**Markering**  
GSF 166 CE beschermt tegen mechanische risico's  
optische straling conform EN 169  
optische straling conform EN 170  
optische straling conform EN 171  
optische straling conform EN 172  
zoals hierboven en bovendien nog holder veiligheidsglas met S-markering  
verhoogde stevigheid = 22 mm kogel met een snelheid van 5,1 m/s  
GSF 166 F CE zoals hierboven en bovendien nog holder veiligheidsglas met F-markering  
impact met lage energie = 6 mm kogel met een snelheid van 45 m/s  
GSF 166 B CE zoals hierboven en bovendien nog holder veiligheidsglas met B-markering  
impact met gemiddelde energie = 6 mm kogel met een snelheid van 120 m/s  
GSF 166 3 4 CE zoals hierboven en bovendien nog holder veiligheidsglas vloeistoffen (3) grof stof (4)

**Verpakking:** Vervoer artikel alleen in zijn originele verpakking  
**Accessoires:** Geen accessoires beschikbaar voor dit artikel  
**Opbergen:** Berg het artikel op onder normale kamertemperatuur, droog en stofvrij  
**Reiniging:** Met schoon water en huishoudelijke schoonmaakmiddelen (geen alkaliën, zuren of oplosmiddelen!)  
Vermijd een zware mechanische reiniging (bekraste oppervlakken = grote hoeveelheid strooilicht)  
**Ontsmetting:** Item kan ontsmet worden met alle gangbare ontsmettingsmiddelen  
**Weggooiën:** Bij het weggooiën van het artikel dient u zich te houden aan de nationale regelgeving  
**Afstelling:** Gebruik de instelmogelijkheid van de montuur of de hoofdband om ervoor te zorgen dat de bril veilig op haar plaats blijft

**Reserveoorder:** Gebruik alleen reserve lenzen met een CE-markering en dezelfde markeringen delen  
Plaats lenzen met de opdruk >binnenzijde< in de juiste richting  
Controleer na het verwisselen of de lenzen goed vastzitten  
Toepassingsgebieden montuur <-> lenzen moeten bij elkaar passen  
Vervang filterlenzen altijd in paren vanwege mogelijke kleurverschillen  
**Gebruiksduur:** Het product niet meer gebruiken vanaf 5 jaar na de datum van aankoop door de gebruiker

**Waarschuwingen**  
Gebruik geen bril na een beschadiging! Gebruik alleen lenzen met optische klasse 1 (optische klasse 3 is niet bedoeld voor langdurig gebruik!) Materialen die in contact komen met de huid van de brildrager kunnen bij gevoelige personen allergische reacties veroorzaken.  
Het is absoluut noodzakelijk dat bekraste, vervuilde, beschadigde of verkleurde lenzen of monturen worden vervangen!  
Als lenzen en monturen zijn voorzien van verschillende mechanische weerstandsmarkeringen, dan is het laagste prestatieniveau van toepassing op het hele oogbeschermingsproduct.  
Een bril tegen snelle deeltjes kan een risico vormen vanwege het doorgeven van schokken in het geval dat deze over voorgeschreven brillen heen wordt gedragen. Alleen brillen met de aanduidingen voor de mechanische sterktes FT of BT zijn geschikt voor extreme temperaturen!  
Als er in de markering een T ontbreekt, mogen de oogbeschermingsproducten alleen bij kamertemperatuur worden gebruikt.  
De hele bril is alleen geschikt voor een specifieke toepassing als de markeringen van de montuur en de lens deze toepassing toelaten (compatibiliteit van de markering!). Repareer een beschadigde veiligheidsbril niet zelf, maar gooi deze weg!  
Zorg bij gebruik van getinte filters voor voldoende verlichting op de werkplek. Niet in het verkeer gebruiken!

**Gebruiksbeperkingen**  
Deze bril is vooral ongeschikt voor snelle deeltjes (bijv. schietkamer voor bouten), laserstralen, temperaturen boven 55 graden Celsius, vlambogen, gesmolten metalen, besmettelijke stoffen of organismen!

**CE-conformiteitsverklaring** Een CE-conformiteitsverklaring conform de PBM-verordening (EU) 2016/425 en de richtlijn inzake algemene productveiligheid 2001/95/EG is te vinden op de volgende webpagina voor dit product: www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

De gebruiker van deze veiligheidsbril moet in de handleiding van het lasapparaat controleren of de beschermingsglazen in deze PBM aan de vereisten voldoen.



ISTRUZIONE D'USO GSF - OCCHIALI ANTIFORTUNISTICI

GSF-occhiali antinfortunistici corrispondono al regolamento DPI VO (EU) 2016/425, sono a prova di perito edile e contrassegnati con il marchio CE. Gli Occhiali GSF soddisfano le norme armonizzate europee per la protezione degli occhi: EN 166 : 2001, EN 169 : 2002, EN 170 : 2002, EN 171 : 2002, EN 172 : 1994 + A1 : 2000 + A2 : 2001, EN 175 : 1997, EN 1731 : 2006.

**Contrassegno della montatura**  
GSF = Sigla del produttore

**Contrassegno delle lenti**  
5 = Filtro di protezione per saldatore secondo EN 169  
Trasmissione UV fino a 313nm max. 0,0003%  
Trasmissioni UV fino a 365nm max. 0,3%  
5-3,1 = Filtro antisolare secondo EN 172  
2-1,2 = Filtro anti-UV secondo EN 170  
GSF = Sigla del produttore  
1 = classe ottica  
S/F/B = Sigla abbreviata per meccan. Resistenza  
CE = EU-sigla di conformità  
Non impiegare alcuna montatura/lenti in cui la sigla è mancante/ non leggibile!

166 = numero della norma  
3 4 = Campi d'applicazione aggiuntivi  
S/F/B = sigla abbreviata per meccan. Resistenza  
CE = EU-sigla di conformità  
Campo d'impiego

**Sigla**  
GSF 166 CE **di protezione contro** rischi meccanici  
radiazione ottica secondo EN 169  
radiazione ottica secondo EN 170  
radiazione ottica secondo EN 171  
radiazione ottica secondo EN 172  
GSF 166 S CE come sopra ed in aggiunta lenti protettive incolore con sigla S  
resistenza elevata = sfera da 22 mm con 5,1 m/s  
GSF 166 F CE come sopra con aggiunta di lenti protettive incolore con sigla F  
Saldatura a bassa energia = sfera da 6 mm con 45 m/s  
GSF 166 B CE come sopra con aggiunta di lenti protettive incolore con sigla B  
Saldatura di media energia = sfera da 6 mm fino 120 m/s  
GSF 166 3 4 CE come sopra con aggiunta di lenti protettive incolore  
Liquidi (3) + Polveri grossolane (4)

**con lenti**  
lenti protettive incolore  
Filtro di protezione per saldatore d di livello 1,7 fino a 14  
Filtro-UV del livello 2-1,2  
Filtro protettivo IR del livello 4-6 o 4-7  
Filtro solare protettivo del livello 5-3,1

**Imballaggio:** Articolo sono da trasportare solo mediante imballaggi originali.  
**Accessori:** Accessori non disponibili per questo articolo  
**Stoccaggio:** Articolo da stoccare a temperatura ambiente normale asciutta e priva di polvere  
**Pulizia:** Con acqua limpida e prodotti di pulizia casalinghi (no soluzioni alcaline o acide!)  
Evitare una pulizia forte meccanica (superficie graffiata = alto tenore di luce diffusa)  
**Disinfezione:** Articolo da disinfectare con tutti i prodotti esistenti in commercio  
**Smatimento:** Nello smaltimento dell'articolo sono da rispettare le prescrizioni nazionali.  
**Adattamento:** Possibilità di registrare l'asta o l'elastico per garantire una tenuta sicura  
**Parti di ricambio:**

Utilizzare solo lenti di ricambio con sigla CE ed identico contrassegno  
Lenti con sovrastampa > lato interno< installare correttamente  
Controllare la tenuta calda dopo il cambio  
Campo d'applicazione montatura-< le lenti devono corrispondere  
Sostituire i filtri delle lenti sempre in coppia a causa di eventuali differenze di colori  
**Durata di utilizzo:**  
Non utilizzare più il prodotto alla scadenza dei 5 anni dall'acquisto

**Avvertenze**  
Non utilizzare più gli occhiali dopo evento dannoso! Utilizzare solo lenti con classe ottica 1! (classe ottica 3 non è prevista per un utilizzo a lungo termine!) Materiali in poliuretano che vengono in contatto con la pelle dell'utilizzatore, possono provocare eventualmente reazioni allergiche in persone molto sensibili! Lenti graffiate, sporche, danneggiate o con lenti e montatura dal colore modificato, devono essere assolutamente sostituite!  
Se le lenti e la montatura riportano una sigla diversa per la soglia di resistenza meccanica, la scala più bassa è di riferimento per il prodotto antinfortunistico completo degli occhi.  
Gli occhiali possono costituire un pericolo nei confronti di particelle in alta velocità a causa di trasmissione di colpi, se vengono indossate sopra alle normali lenti di correzione! Solo lenti con sigle brevi di resistenza meccanica con FT o BT sono adatte ad temperature estremamente elevate!  
Se manca la T nella sigla, i prodotti di antinfortunistica per gli occhi possono essere indossati solo in temperatura ambiente.  
L'occhiale completo è previsto per un determinato impiego solo se nella sigla della montatura e lenti viene rilasciato tale impiego! (Compatibilità e sigla!) Lenti antinfortunistiche danneggiate non sono da riparare, ma da smaltire!  
Con filtri protettivi del colore bisogna fare attenzione che ci sia una sufficiente illuminazione nella postazione di lavoro. Non utilizzare nel traffico stradale!

**Limiti di utilizzo**  
Queste lenti antinfortunistiche non sono previste per particelle di alta velocità (p.es. utensile azionato a bullone), raggi laser, temperature oltre al 55% Celsius, archi, metalli in fusione, sostanze o organismi infettivi!

**Dichiarazione di conformità EU** Una dichiarazione di conformità EU secondo norma DPI (EU) 2016/425 e della direttiva per la sicurezza generale dei prodotti 2001/95/EG si può richiamare alla seguente pagina internet per questo specifico prodotto: www.schutzbrillen.com/konformitaetserklaerung.html

L'utilizzatore di questi occhiali di protezione deve controllare nel manuale della saldatrice se le lenti protettive montate in questo DPI sono conformi ai requisiti.

**CE**  
1883



**Zertifizierungsstelle:**  
ECS GmbH  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Deutschland

**Hersteller:**  
GSF: Georg Schmerler GmbH & Co. KG  
Reitweg 7 / D-90587 Veitsbronn  
Deutschland

**Hergestellt für:**  
Conmetall Meister GmbH  
Hafenstraße 26 • 29223 Celle • GERMANY  
www.conmetallmeister.de



